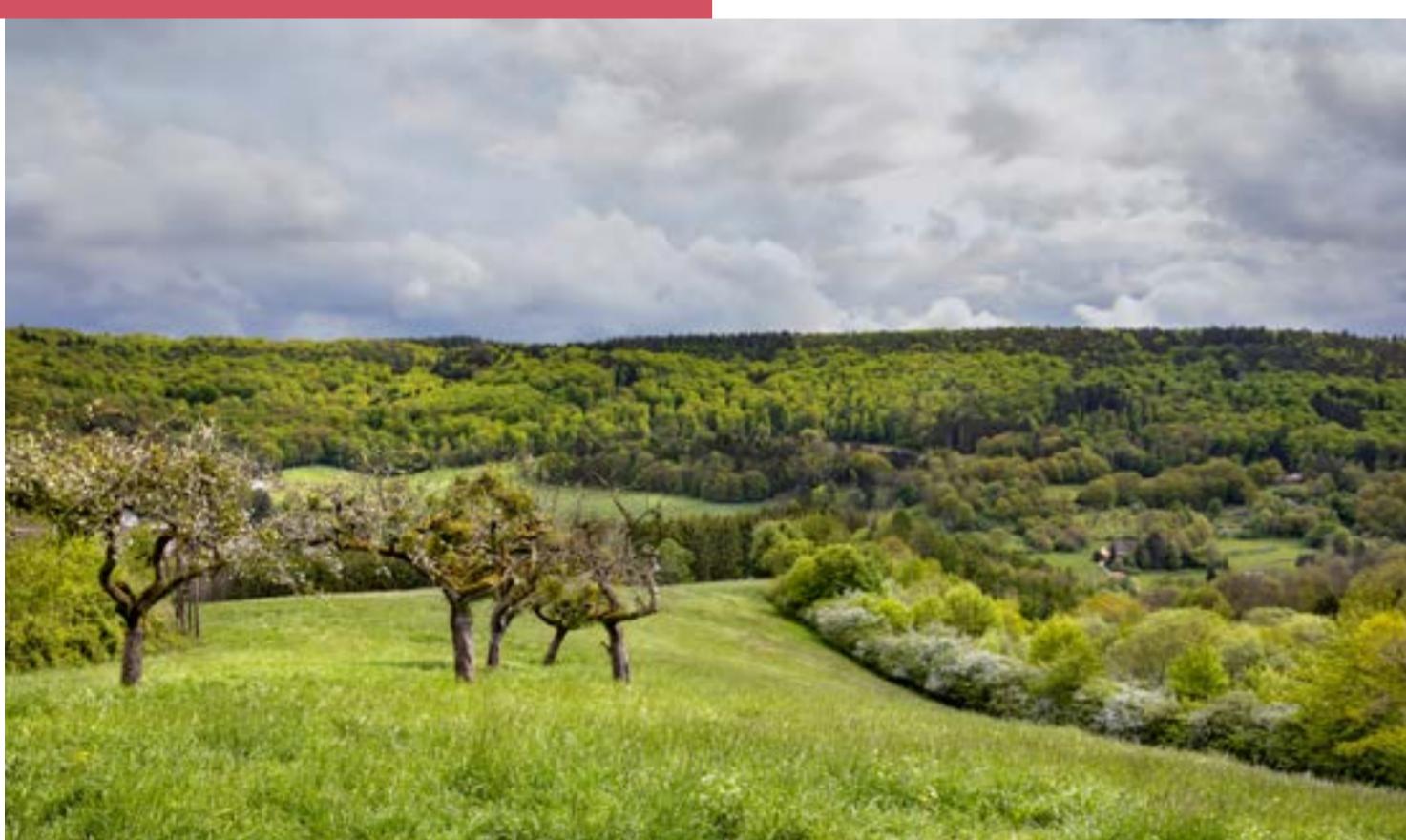


www.mullerthal-trail.lu

info@mullerthal.lu
T +(352) 72 04 57-1
L-6402 Echternach
B.P. 152

Office Régional du Tourisme
Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise

MULLERTHAL
TRAAIL
Luxembourg's Little Switzerland



UNESCO Global Geopark Mëllerdall

FR Avec ses imposantes parois rocheuses et ses gorges profondes, le Grès de Luxembourg forme un des paysages de grès les plus impressionnantes en Europe occidentale. Il est encadré par des paysages légèrement vallonnés de marne et de dolomite et découpé par de profondes vallées.

Dans l'UNESCO Global Geopark Mëllerdall le lien entre le patrimoine géologique, naturel et culturel est palpable. Le paysage raconte des histoires sur les mers qui ont recouvert la région il y a 200 à 250 millions d'années, sur sa formation au cours des deux derniers millions d'années et sur l'influence de l'homme qui remonte à l'âge de pierre.

La région s'engage dans de nombreux projets pour la préservation de son patrimoine tout en favorisant son développement durable.

NL Met zijn imposante rotswanden en diepe kloven vormt de Luxemburgse zandsteen een van de meest indrukwekkende zandsteenlandschappen van West-Europa. Het wordt omgeven door zacht gloeiende landschappen van mergel en dolomietgesteente en is doorsneden door diepe dalen.

In het UNESCO Global Geopark Mëllerdall kan de verbinding tussen het geologische erfgoed en het natuurlijke en culturele erfgoed worden ervaren. Het landschap vertelt verhalen over de zeeën die de regio 200-250 miljoen jaar geleden bedekten, over hun vorming in de afgelopen 2 miljoen jaar en over menselijke invloeden die teruggaan tot het stenen tijdperk.

De regio is betrokken bij tal van projecten om zijn erfgoed te behouden en duurzame ontwikkeling te bevorderen.

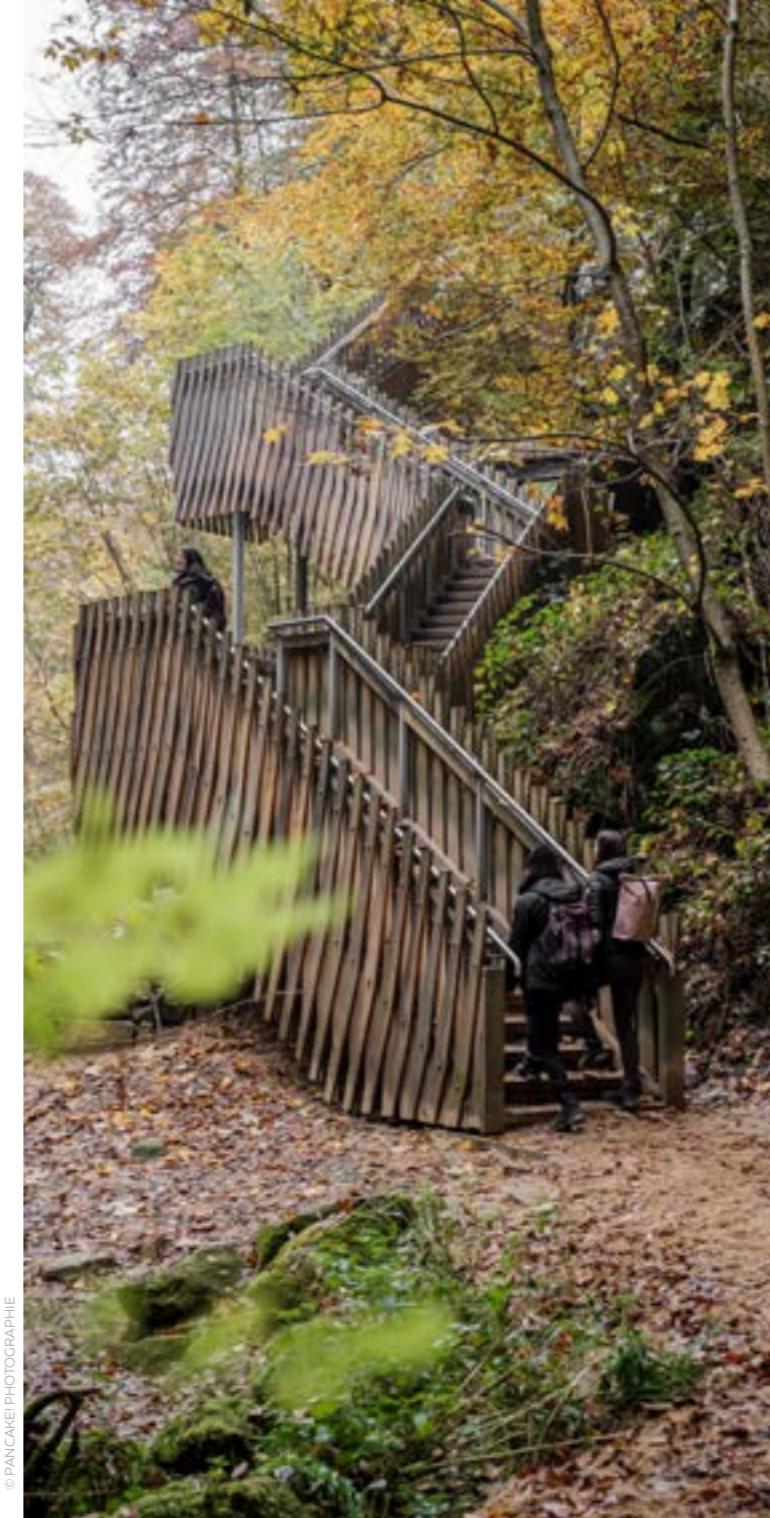
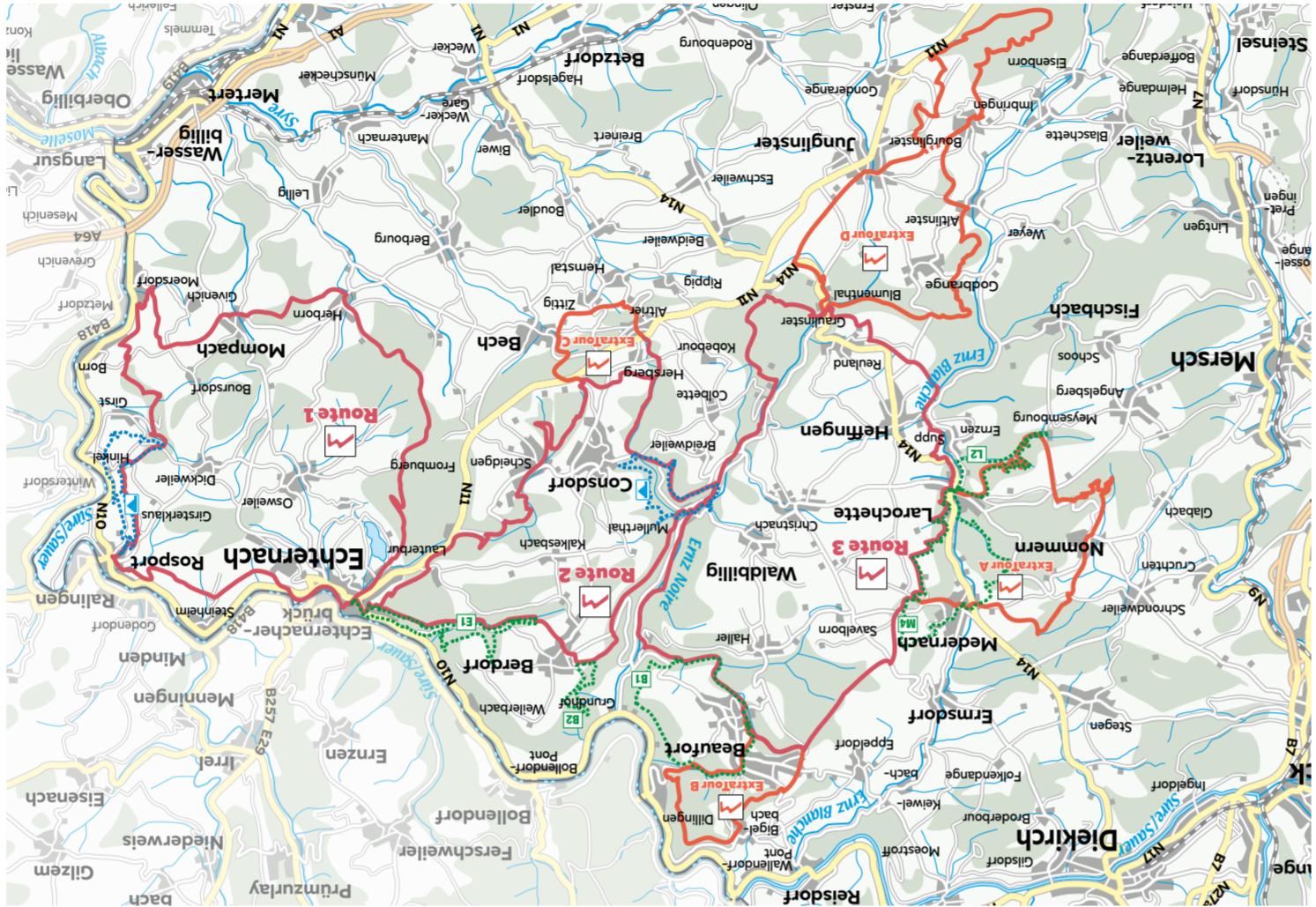


Route	Longueur	Degré de difficulté*	Moellijkhedsgraad*
Route 3	38 km	moeyen gemiddeld	Facile Licht
Route 2	36 km	moeyen gemiddeld	Facile Zwaar
Route 1	38 km	moeyen gemiddeld	Facile Licht-gemiddeld
ExtraTour A	22 km	facile-moyen licht-gemiddeld	Klein Zwitserland. Andere voor kwalitatieve wandelroutes
ExtraTour B	13 km	moyen gemiddeld	de directe routes na de vier ExtraTours van de Mullerthal Trail.
ExtraTour C	9 km	facile licht	de trajecten door de gewesten van de Luxemburgs
ExtraTour D	31,5 km	moyen gemiddeld	maakten heel aanbod compleet. Optimaal en zijn de speciale cultuur- en historische wandelroutes

NL De Mullerthal Trail en de ExtraTours zijn in beide richtingen gemaakteerd met de volgende eisen:

FR Le Mullerthal Trail et les ExtraTours sont marqués dans les deux sens de la marche à l'aide de ce balisage :

richting richting



re rotsen die onderweg streeks weer vergrzeellen.
AL wandelen genieten staat hier op het programma - op de route de variëerde landschap langs de Mullerthal Trail.
NL Wandelen door de rotsplateau van de Mullerthal Trail
de waterstroomjes - al deze mogelijkheden worden gebo-
zandsteen, door boszen, zomervergrotten valleien en langs klei-
den in het Jansteense landschap langs de Mullerthal Trail.
ne waterstroomjes - al deze mogelijkheden worden gebo-
de route extra's eren ExtraTours van de Mullerthal Trail.
AL wandelen genieten staat hier op het programma - op de route de variëerde landschap langs de Mullerthal Trail.
NL Wandelen door de rotsplateau van de Luxemburgs

re longe de votre parcours.
au long de votre parcours.
de routes, les villages balises à travers ExtraTours du Mullerthal Trail.
les trois Randonnée est la quatre ExtraTours du Mullerthal Trail.
Le plaisir de la randonnée est au programme en passant par
AL wandelen genieten staat hier op het programma - op de route de variëerde landschap langs de Mullerthal Trail.
NL Wandelen door de rotsplateau van de Luxemburgs

de routes, les villages balises à travers ExtraTours du Mullerthal Trail.
les forêts, les villages balises à travers ExtraTours du Mullerthal Trail.
de routes, toutes celles vous est offerte en randonnée le long des cours

FR Passer par les crêtes du grès du Luxembourg, à travers

Häerlech Wellkomm!



Découvrir la culture | cultuur beleven

FR Evénements, musées, bâtiments historiques : L'histoire de la Région Mullerthal est également une expérience inoubliable pour les adeptes de la culture.

À Echternach, plus ancienne ville du Luxembourg, l'histoire est vivante. Le mardi de Pentecôte a lieu chaque année, en l'honneur de St. Willibrord, fondateur de la ville, la Procession Dansante qui fait partie du patrimoine mondial immatériel de l'UNESCO.

Les châteaux de Beaufort, Bourglinster et Larochette se situent le long des sentiers et invitent à la visite.

NL Evenementen, musea, historische gebouwen: de historische regio Mullerthal biedt ook onvergetelijke ervaringen voor cultuurlielhobbyers.

In Echternach, de oudste stad van Luxemburg, komt de geschiedenis tot leven: ter ere van de heilige Willibrord, de stichter van de stad, vindt op Pinksterdinsdag de springprocessie plaats, die deel uitmaakt van het immaterieel UNESCO-werelderfgoed.

De kastelen en burchten van Beaufort, Bourglinster en Larochette liggen langs de wandelpaden en nodigen uit voor een bezoek.





112 km Trail – 100% Nature

FR Le Mullerthal Trail passe par les paysages variés de la Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise : formations rocheuses bizarres, forêts profondes, vallées moussues et plateaux pittoresques. Les trois Routes ont chacune leur spécificité.

La Route 1 combine les incontournables culturels de la région avec les éléments de paysage typiques comme les formations rocheuses, les forêts et les prés. La **Route 2** traverse le cœur de la Petite Suisse Luxembourgeoise et vous emmène vers les formations rocheuses les plus spectaculaires. La **Route 3** se distingue, à côté des formations rocheuses, surtout par de belles vallées et des châteaux romantiques.

Selon votre disponibilité, vous pouvez faire des randonnées unidirectionnelles ou circulaires à partir du Mullerthal Trail. Les quatre ExtraTours complètent l'offre et vous permettent de faire des randonnées supplémentaires ou d'initiation.

NL Bizarre rotsen, oorspronkelijke bossen, beekdalen met prachtig mos en hoogvlaktes met weids uitzicht: de **Mullerthal Trail** voert door de gevarieerde landschappen van de Regio Mullerthal - Luxemburgs Klein Zwitserland. De drie routes hebben elk hun eigen karakter.

Route 1 combineert culturele bijzonderheden met het typische landschap van de regio met rotsen, bossen en weilanden. **Route 2** leidt door het hart van Luxemburgs Klein Zwitserland en neemt wandelaars mee naar de meest spectaculaire rotsformaties. **Route 3** valt naast de rotsformaties vooral op door de prachtige beekdalen en romantische kastelen.

Afhankelijk van tijd en interesse is het mogelijk om **lange afstand- of rondwandelingen** vanaf de verschillende beginlocaties op het parcours uit te voeren. De vier **ExtraTours** voltooien de Trail met interessante wandelroutes. Ze bieden zowel wandelingen voor beginners als aanvullende tochten, als alle andere routes reeds zijn gelopen.



Etapes | Etappes

FR Randonnez sur le Mullerthal Trail de manière « classique », en 6 étapes. Changez d'hébergement ou restez au même endroit en utilisant les transports en commun gratuits pour votre transfert. Vous trouverez des informations sur le transport des bagages sur www.movewecarry.lu

NL Wandel de Mullerthal Trail "classic" in 6 etappes. Verander van accommodatie of blijf op dezelfde plek en maak gebruik van gratis openbaar vervoer voor de transfers. Op www.movewecarry.lu vindt u informatie voor bagagetransport.

Etape 1 | Etappe 1: Echternach – Moersdorf 18,4 km

Etape 2 | Etappe 2: Moersdorf – Echternach 19,5 km

Etape 3 | Etappe 3: Echternach – Müllerthal 13,2 km

Etape 4 | Etappe 4: Müllerthal – Larochette 18,1 km

Etape 5 | Etappe 5: Larochette – Müllerthal 20,2 km

Etape 6 | Etappe 6: Müllerthal – Echternach 25,3 km



Suggestions de tours | Suggesies voor tochten

FR L'offre en randonnées dans la Région Mullerthal est complétée par un grand réseau de **sentiers locaux** de 3 à 14 km. Ils sont recommandés pour les excursions d'une journée et permettent de découvrir les incontournables de la région. Les sentiers locaux sont balisés dans un seul sens de la marche.

NL Het wandelaanbod in de Regio Mullerthal wordt aangevuld met een uitgebreid netwerk van **lokale wandelpaden**. De 3 tot 14 km lange tochten zijn ideaal om de highlights van de regio in daguitstapjes te ontdekken. De lokale paden zijn uniform gemarkeerd in looprichting.

B2 Tourentipp Berdorf (4,2 km)

L2 Tourentipp Larochette (8,8 km)

▶ Tourentipp Müllerthal-Consdorf (9,3 km)

▶ Tourentipp Rosport (9,9 km)

B1 Tourentipp Beaufort (10,6 km)

E1 Tourentipp Echternach (12,4 km)

M4 Tourentipp Medernach (13,9 km)



Organisation de tours | Plannen van een tocht

FR La carte de randonnée régionale vous permet de préparer votre randonnée et de vous orienter. Elle est disponible en ligne ainsi que dans les offices du tourisme.

Si vous préférez le numérique, consultez l'**application Visit Luxembourg** qui contient tous les sentiers de randonnée ainsi que des suggestions d'excursions, de sorties gastronomiques et les événements.

NL De **regionale wandelkaart** is de perfecte begeleiding voor en tijdens de wandeling. Deze is verkrijgbaar in de online shop van het regionale bureau voor toerisme, maar ook in de Tourist Infos en in tal van logiesverstrekkende bedrijven.

Wie het liever digitaal doet, kan gebruik maken van de **Visit Luxembourg-app**, die alle wandelroutes in de regio bevat, maar ook excursiebestemmingen, gastronomische tips en evenementen.



visitluxembourg.com



Mobilité | Mobiliteit

FR Profitez des transports publics gratuits et déplacez-vous en bus et en train dans la région, dans le respect du climat.

La Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise est bien desservie par des lignes de bus qui peuvent parfaitement être combinées avec les randonnées. Vous avez la possibilité de laisser la voiture sur place et de vous rendre confortablement et sans stress au point de départ de votre randonnée.

NL Maak gebruik van het **gratis openbaar vervoer** en reis klimaatvriendelijk door de regio met bus en trein.

De regio Mullerthal - Luxemburgs Klein Zwitserland is **goed bereikbaar met buslijnen**, die gemakkelijk kunnen worden gecombineerd met wandeltochten. Ze bieden de mogelijkheid om de auto te laten staan en comfortabel en stressvrij naar het startpunt van de wandeling te komen.



mobiliteit.lu

